

MS-04 ブグ (ランバ・ラル機)

MS-04 BUGU (RAMBA RAL)

ランバ・ラル大尉が操るMS-04 ブグが号砲とばかりにメインスラスターを全開で噴かし驚異的な跳躍を見せた。砂塵が巻き上げられ、"月のウサギ狩り"が始まった。哀れなウサギは貴重な頭脳をもつ老人を腹に収めた月面6輪ホバカーだ。それを5機の人型機動兵器が追いついていく。間を置かず、フォン・ブラウン市方面から飛び入りが現れた。地球連邦軍の虎の子、ガンキャノン最新型12機が5機を包囲する。"獲物"を横取りせんと12機は一斉砲撃を開始した。低反動キャンノン砲の弾体はMS-04とMS-05を目標としていたが、それも一瞬前のことだった。噴き上がる爆煙よりも速く跳び上がった4機はMS用マシンガンで連射し、ガンキャノン最新型を殲滅していったのだ。

Operated by Captain Ramba Ral, MS-04 Bugu revs up the main thruster at full throttle as though to sound a warning gun and makes an incredible jump. Thus begins the "lunar rabbit hunt" amid a sandstorm. The unfortunate "rabbit" is a lunar six-wheeled hover car carrying an old man with valuable intellect. Five mobile suits chase after it. Almost instantly, more players appear from Van Braun. Twelve Guncannon First Type mobile suits, the treasure of the Earth Federation Forces, besiege the first five mobile suits. To snatch the "prey" for themselves, the twelve Guncannon First Type mobile suits open fire. The shells of the Low Recoil Cannon target MS-04 and MS-05, but a fraction of a second earlier, four mobile suits jump up faster than the rising fumes of the explosion and fire machine guns. Guncannon First Type is thus annihilated.



※画像はイメージです。*The images are for illustrative purposes only.

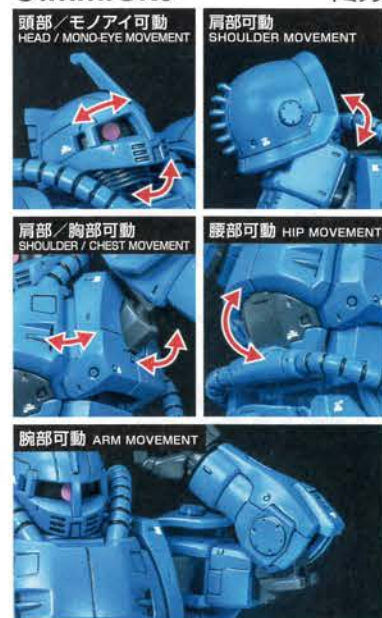
GIMMICKS

ギミック

REAR VIEW

リアビュー FRONT VIEW

フロントビュー



MARKINGS

①～⑫の番号はマーキングシールの番号です。①～⑫の番号はマーキングシールの番号です。①～⑫の番号はマーキングシールの番号です。



※余ったマーキングシールはお好みで使ってください。* Please use remaining marking stickers as you like.

※マーキングシールの余白部分をカットして貼るとよりリアルになります。* Cut the blank space of the marking stickers for a more realistic appearance.

COLOR GUIDE

<p>本体ブルー部 (Blue part):</p> <ul style="list-style-type: none"> ホワイト (White) 60% インディブルー (Bright blue) 30% パープル (Purple) 10% 	<p>本体等グレー部 (Gray part):</p> <ul style="list-style-type: none"> グレー (Gray) 70% ブラック (Black) 30% 	<p>武器等 (Weapons):</p> <ul style="list-style-type: none"> グレー (Gray) 50% ブルーグレー (Blue gray) 50%
	<p>ヒートホーク 刃部 (Heat hawk blade):</p> <ul style="list-style-type: none"> グレー (Gray) 50% + すみれ色 (Violet) 35% 水色 (Light blue) 15% 	<p>モノアイ (Mono-eye):</p> <ul style="list-style-type: none"> ピンク (Pink) 100%

※ここに掲載している情報は2016年12月現在のものです。* The information is current as of December, 2016.

© 創通・サンライズ
© SOTSU・SUNRISE

HG
GUNDAM THE ORIGIN

1/144 SCALE

機動戦士ガンダム
THE ORIGIN
ジ・オリジン

GUNDAM.INFO

Search

www.gundam.info

バンダイホビーサイト | www.bandai-hobby.net/
Any fees accrued by your internet method and connection to the website are your own responsibility.
ホームページにアクセスする際の通信費等はお客様の負担となります。



MS-04 BUGU (RAMBA RAL)
AUTONOMOUS REPUBLIC OF ZEON MOBILE SUIT

HG 1/144 ブグ (ランバ・ラル機)
BUGU (RAMBA RAL)

※画像の完成品は塗装済みであり、この商品には、HG 1/144 ブグ (ランバ・ラル機) が1体のみ入っています。
※画像と商品とは多少異なりますのでご了承ください。
※The completed product in the image has been painted.
※This package contains one set of HG 1/144 BUGU (RAMBA RAL).
※The actual product may vary slightly from the images on the package.

BANDAI 2016 MADE IN JAPAN

0210504



ブグ (ランバ・ラル機) 取扱説明書 BUGU (RAMBA RAL) USER MANUAL

警告 (けいこく)

保護者の方へ 必ずお読みください。

- 小部品があります。誤飲・窒息の危険がありますので、3才未満のお子様には絶対に与えないでください。

注意 (ちゅうい)

- 縁部が鋭い箇所がありますので、注意してください。
- 先端が尖っている箇所がありますので、注意してください。
- 部品はきれいに切り取り、切り取ったあとのクズは捨ててください。
- 袋を頭からかぶったり、顔を覆ったりしないでください。窒息する恐れがあります。

WARNING

Parents and guardians, read the following instructions before use.

- CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

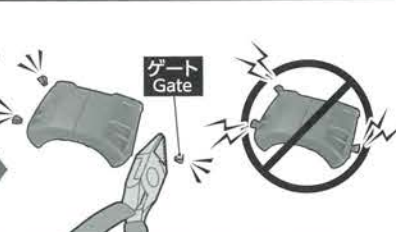
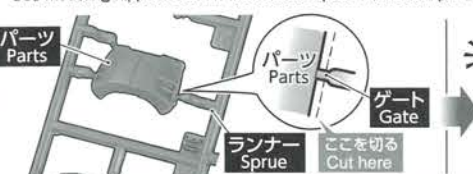
CAUTION

- Pay attention to sharp parts and edges.
- Pay attention to sharp parts. Be careful when handling.
- Cut the necessary parts from the sprue carefully, and discard the remnants.
- To avoid suffocation, do not put the plastic bag over your face.

《組み立てる時の注意》●組み立てる前に説明書をよく読みましょう。●部品は番号を確かめ、ニッパーなどできれいに切り取りましょう。●塗装にはより安全な「水性塗料」のご使用をおすすめします。●尖った先端や薄い縁端部に触れながらの組み立てには十分ご注意ください。●この商品には道具類は入っていませんので、別にご用意ください。

(Notes on assembly) ●Carefully read the instructions before assembling. ●Check the part number, and cut them cleanly with nippers. ●Use of water-based paint is recommended for safety reasons. ●Pay extra attention when handling sharp points and edges. * Tools are not included.

各部品はニッパーなどで、きれいに切り取りましょう。
Use modeling nippers to trim the excess sprue from each part.

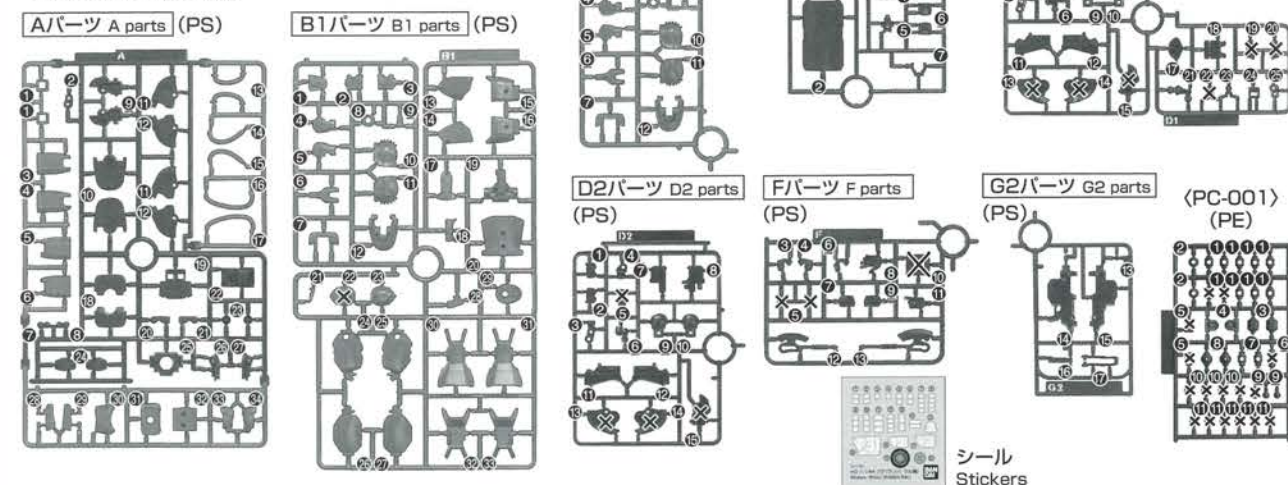


PC部品は軟質素材のため、つぶさないように
しっかり取り付けましょう。
PC (polycap) parts are made of a softer material.
Take care not to crush them during assembly.



PARTS LIST

※×印は使用しないパーツです。
× indicates parts not needed.



※部品の向きや左右など、イラストをよく見て組み立ててください。

*Refer to the illustrations and pay attention to parts orientation/direction during assembly.

※形状が似ているパーツがありますので番号を確認し、順番に組み立ててください。

*Some parts may be difficult to distinguish from one another. Check the part numbers and follow the assembly order.

組み立て中に 使用されているアイコン

Symbols used in instructions



切り取り注意

Do not cut.



どちらかを選んで取り付ける
Select a part to attach.



1 → 2 の順番で組み立てる。
Assemble in numerical order 1, 2 ...



後から組み立てる

Assemble this part later.



シールの番号
Sticker number



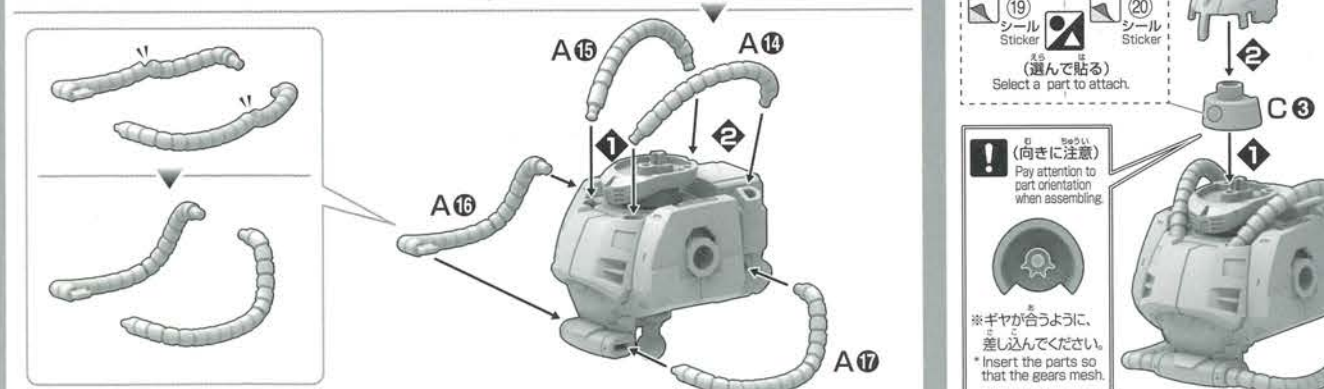
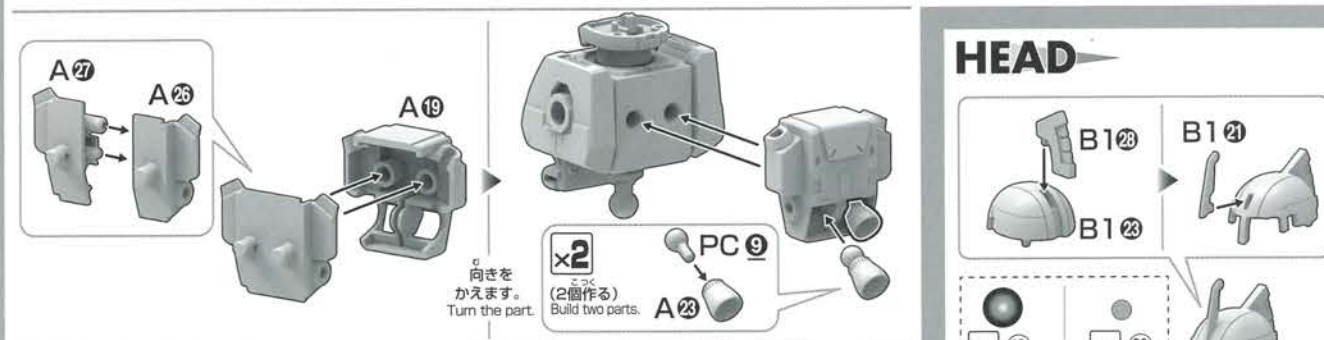
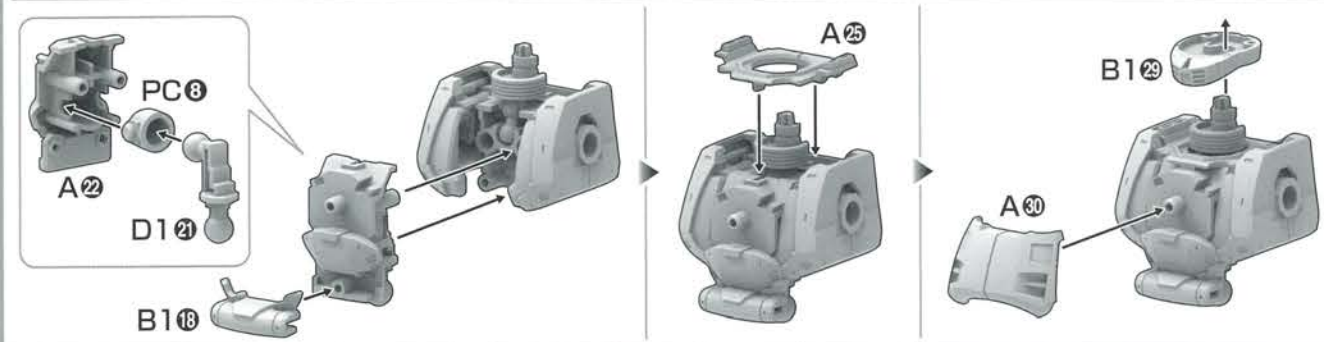
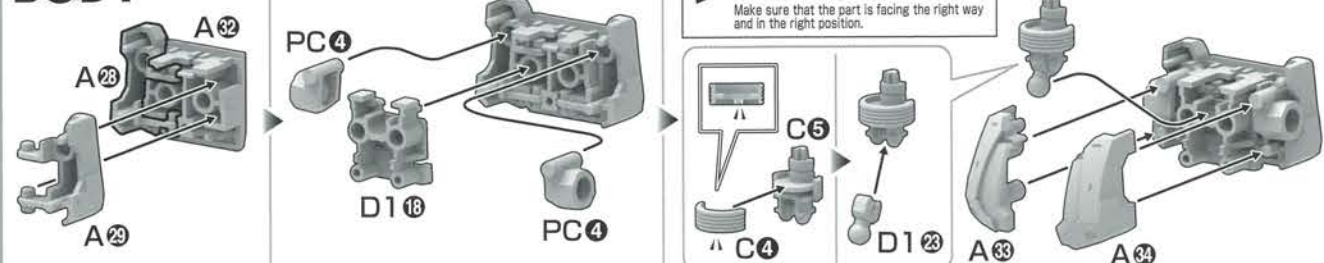
2 × 部品の数値の個数作る
Build specified number of parts.



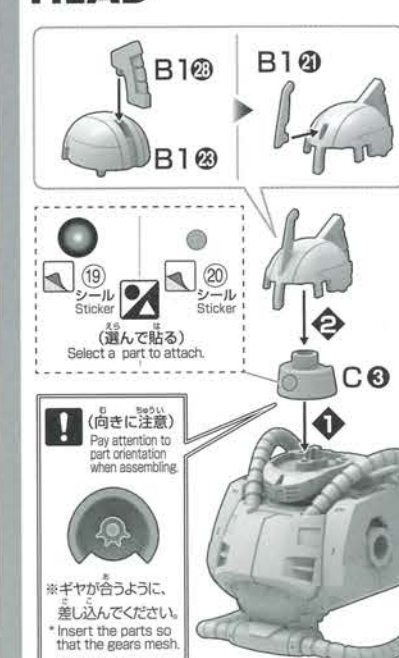
向きに注意して組み立てる

Pay attention to part orientation when assembling.

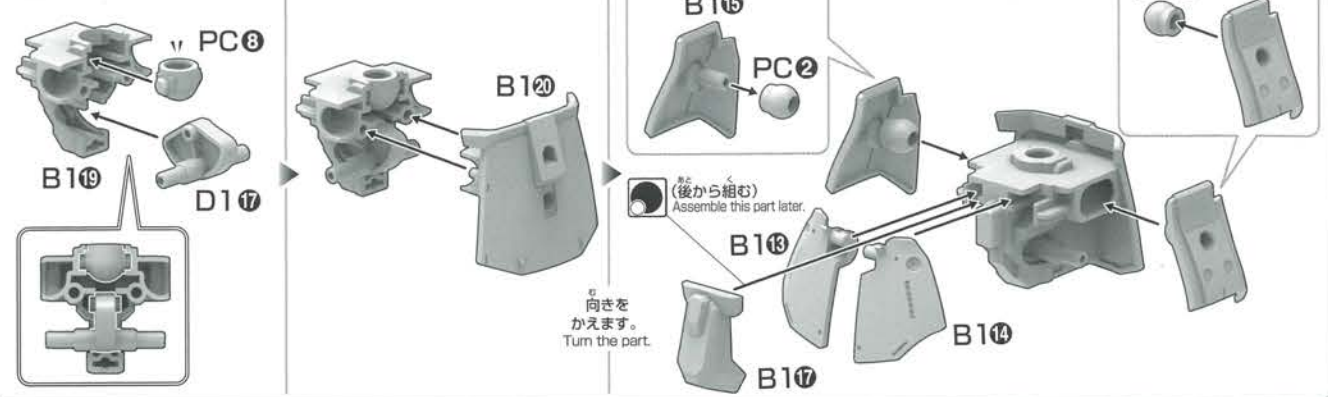
BODY



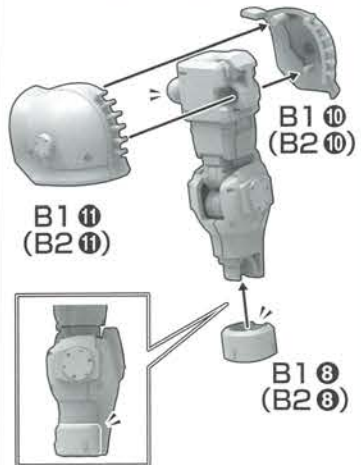
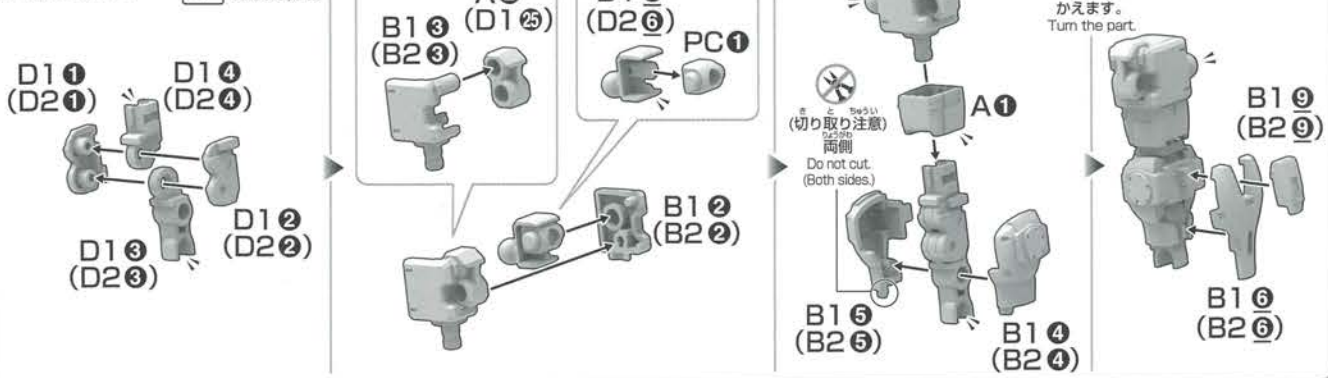
HEAD



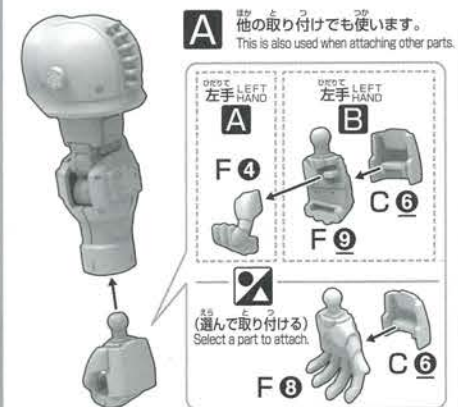
WAIST



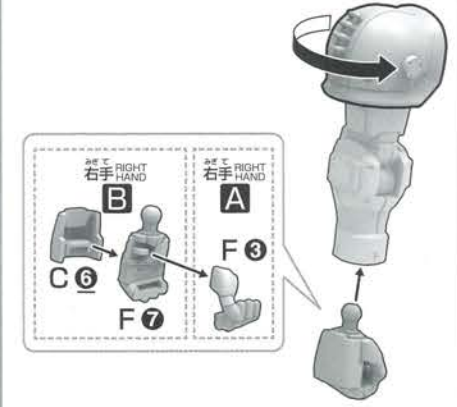
ARMS



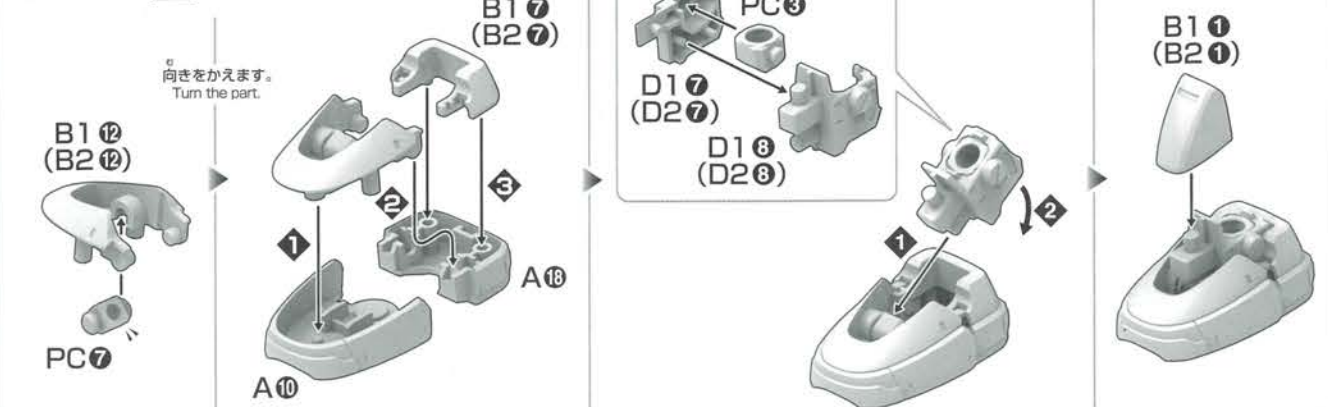
LEFT ARM



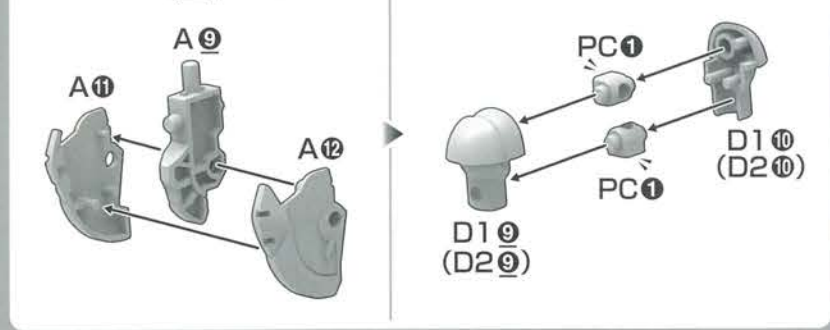
RIGHT ARM



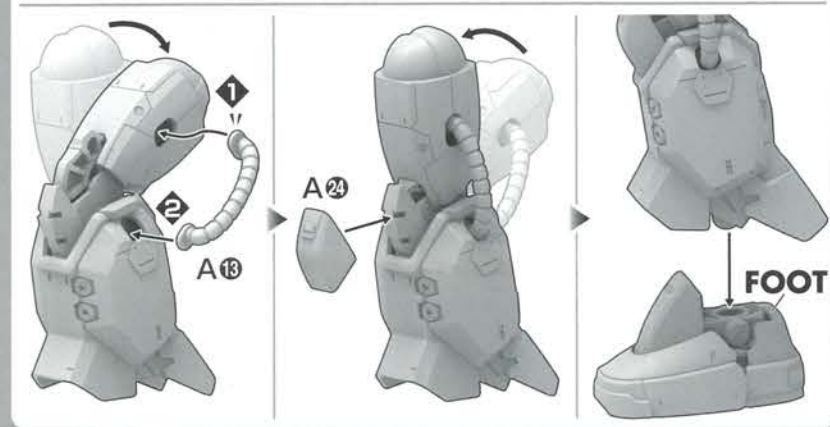
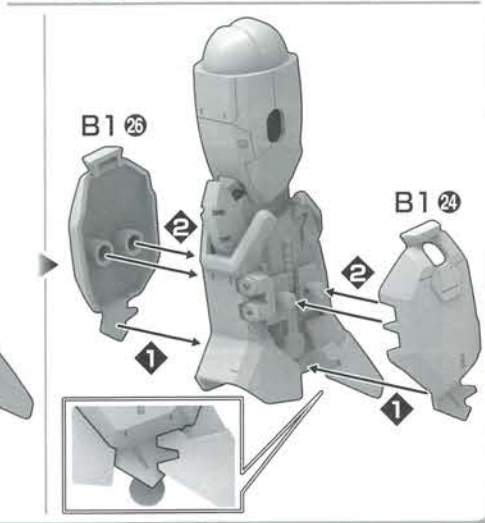
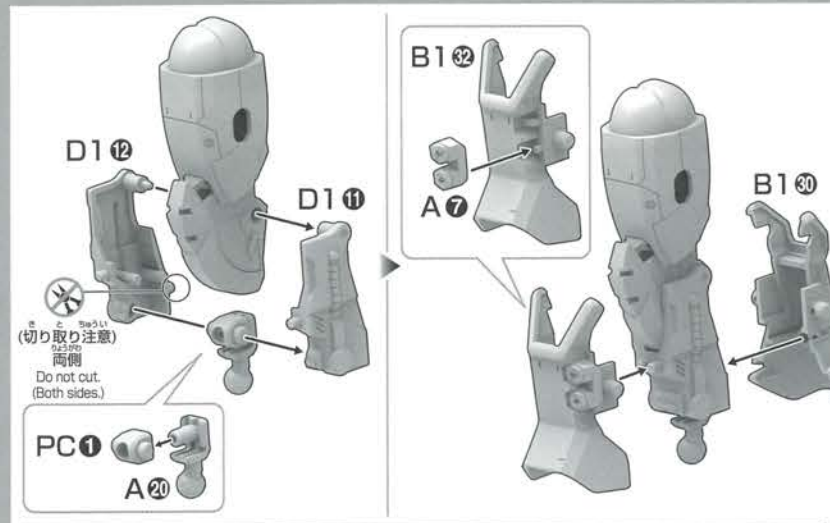
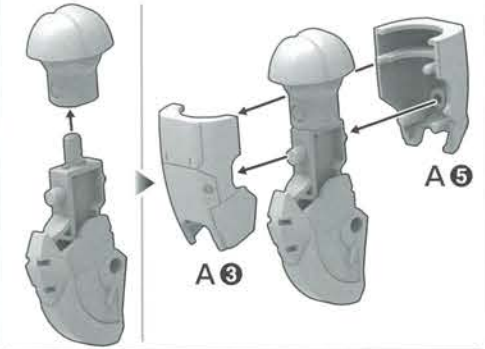
FEET



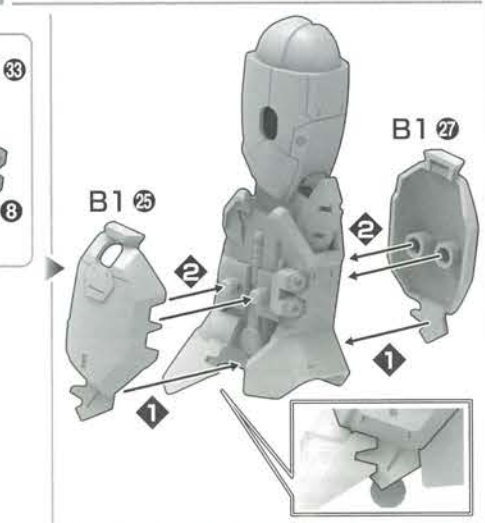
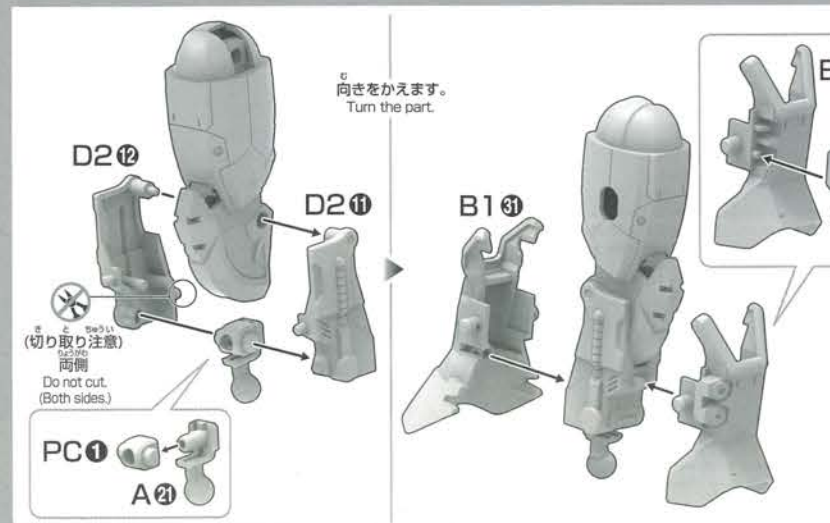
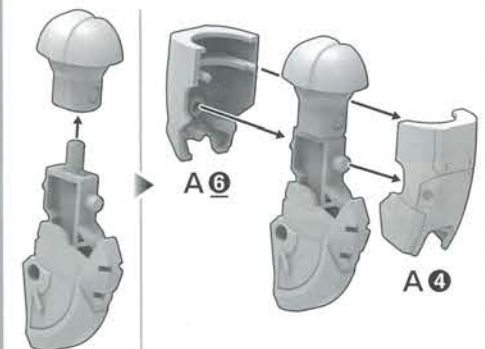
LEGS



LEFT LEG



RIGHT LEG



MS-04 BUGU (RAMBA RAL) ブグ (ランバ・ラル機)

ジオニック社は試作機のYMS-03 ヴァップに続き、より洗練されたMS-04 ブグを作り上げた。近接戦闘に柔軟に対応するため、上腕のアタッチメント方式を廃止。動力パイプを機体外へ配置したことで、流体パルスシステムの伝達エネルギー量が増加し、関節駆動の性能が向上した。結果、高い運動性を獲得し、機動兵器としての完成度を一気に加速させた。しかしMS-04はコストオーバーに加え生産・運用面での問題が指摘されていた。戦略において、安定した性能と耐久性を備えた兵器を量産し、供給・運用を維持する兵站の確立が重要視される。MS-04はまさに戦略的観点から、量産機としての採用は見送られることになった。一方でパイロットからの評価は極めて高く、ランバ・ラル大尉はミノフスキー博士の亡命阻止の任務で、初期量産機が完成していたMS-05 ザクIではなく、青いMS-04で出撃している。スミス海の戦闘では、地球連邦軍鉄騎兵中隊に配備されたRCX-76-02 ガンキャノン最新型を撃破。この大戦果から、モビルスーツの有用性が明瞭になった。

Zeonic Co. followed up on its development of the YMS-03 Waff prototype with the much refined MS-04 Bugu. To respond flexibly to close combat, the upper attachment was eliminated. Instead, power pipes were attached to the outside of its armor to increase the transmission of energy to the fluid pulse system and enhance its joint drive performance. This gave MS-04 greater mobility and a burst of acceleration to its degree of perfection as a mobile suit. However, MS-04 was not only over budget, but also had production and operational problems. Strategically, it is most important to be able to mass-produce weapons that deliver stable performance and durability and establish steady logistics to maintain weapon supply and operations. In this respect, MS-04 failed to be adopted for mass production. Nevertheless, it garnered extremely high reputation from pilots, such that Captain Ramba Lal made his sortie in a blue MS-04 instead of MS-05 Zaku I, the first lot for which mass production was completed, in his assignment to prevent Dr. Minovsky's defection. In the Battle of Mare Smythil, MS-04 destroyed RCX-76-02 Guncannon First Type that was deployed to the Iron Cavalry Squadron of the Earth Federation Forces. The success of MS-04 in this battle illustrated the effectiveness of the mobile suit.

MS用マシンガン MACHINE GUN (FOR MOBILE SUIT)

八洲重工製のモビルスーツ用携帯武器。実弾を発射する。地球連邦軍の一部のモビルスーツでも使用された。

A side arm for mobile suits manufactured by Yashima Heavy Industrial. It shoots real rounds, and was also used by a group of mobile suits of the Earth Federation Forces.



頭部 HEAD

モノアイ型のメインカメラを採用し、ランバ機の頭部には指揮官を示すブレッドアンテナが取り付けられている。

Adopts a mono-eye main camera, and has a blade antenna symbolic of the commander attached to the head of Ramba's suit.



ヒート・ホーク HEAT HAWK

近接戦闘用の斧型武器。刃が高熱で赤熱化し、装甲を溶断する。MS-05をはじめ多くの機体で装備されることになる。

A hatchet-type weapon for close combat. The blade glows red with heat that is hot enough to melt armor. MS-05 and many other suits are equipped with this weapon.



SPEC

型式番号 MODEL NUMBER: MS-04

頭頂高 HEAD HEIGHT: 17.5m

全幅 OVERALL WIDTH: 9.3m

武装 WEAPONS:

MS用マシンガン MACHINE GUN (FOR MOBILE SUIT)

ヒート・ホーク HEAT HAWK

シールド SHIELD

シールド SHIELD



ランドセル BACKPACK

メインスラスタが2基配置されており、動力パイプが胸部と腹部に4本つながっている。

The BACKPACK is equipped with two main thrusters, and has four power pipes connected to the chest and stomach.

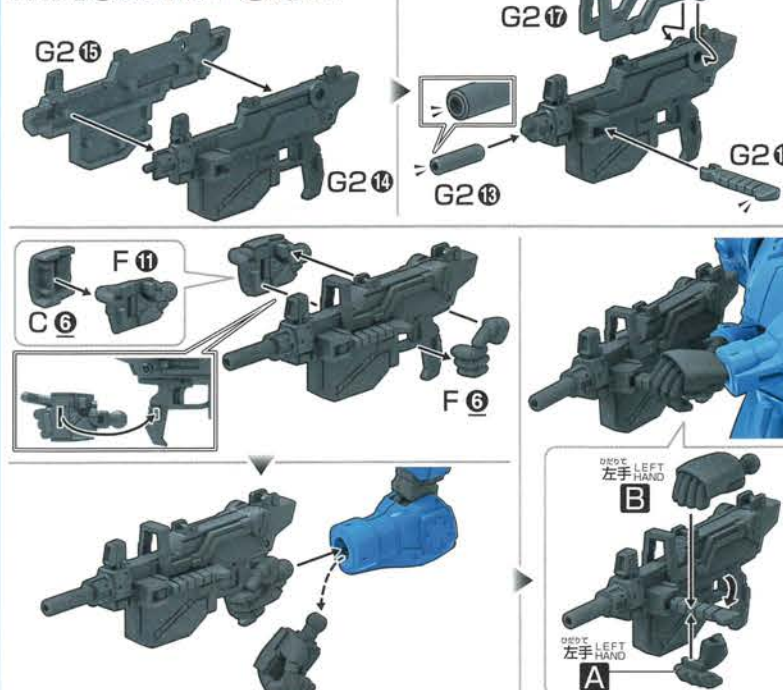


シールド SHIELD

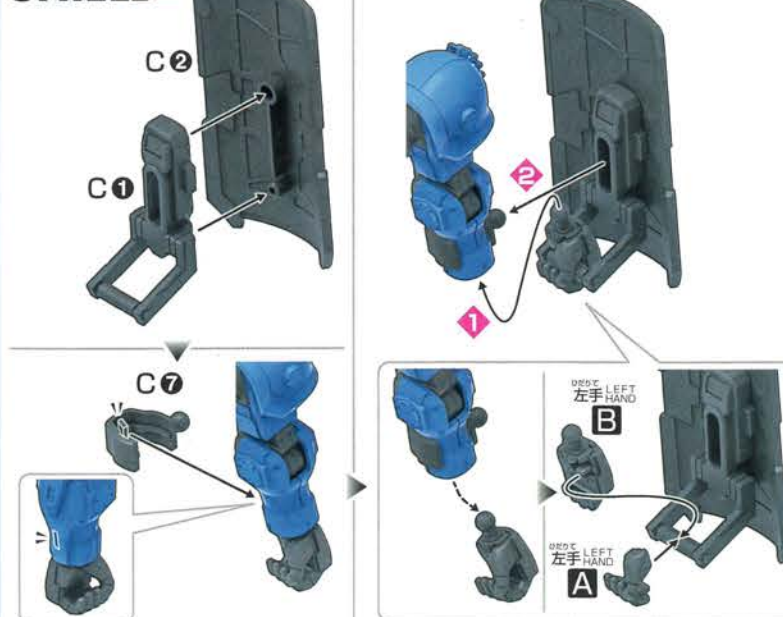
上腕に装着される防御兵器。MS用マシンガンであれば防くことができるが、MS-06のL字形シールドと比べると防弾性能は劣る。

A defense equipment attached to the upper arm. It can protect against a machine gun, but its bulletproof performance is not as strong as the L-shaped shield of MS-06.

MACHINE GUN



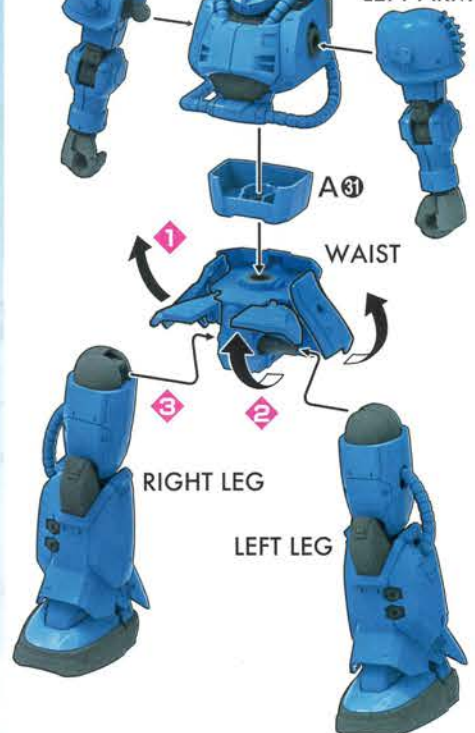
SHIELD



RIGHT ARM

BODY

LEFT ARM

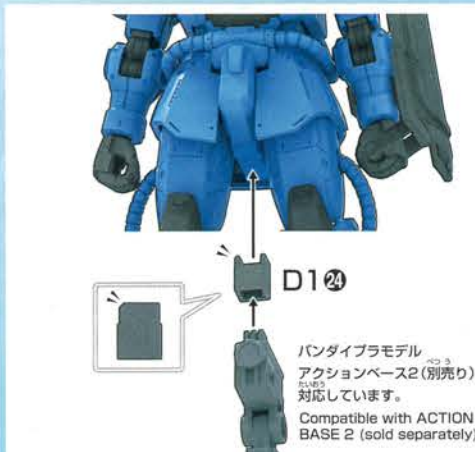


HEAT HAWK

※ここを持たせます。
*The weapon should be held here.



(選んで取り付ける)
Select a part to attach.



バンダイプラモデル
アクションベース2(別売り)に
対応しています。
Compatible with ACTION
BASE 2 (sold separately).

※一部の画像はバンダイプラモデルアクションベース2(別売り)を使用しています。※データは劇中の設定です。
* Some images show the product on the Action Base 2 (sold separately). * The figures above are based on the models from the story.